

Lento

1.

Canto.

* An zai = von kais

Ô = lom nahansoh

An = -ba =

Piano

= schér = chef

mm - tso

lich kol

be - té - som kol

an - zai mi = lèh

yetsit nis = so.

chemô nig = so.

1. מַלְאֲכֵי הַשָּׁמַיִם יְהוָה יִשְׁבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִשְׁתַּבַּח וְיִשְׁתַּמְּרָה וְיִשְׁתַּבַּח וְיִשְׁתַּמְּרָה וְיִשְׁתַּבַּח וְיִשְׁתַּמְּרָה

maître de l'univers, l'Éternel a régné, avant de créer les créatures du néant.

2. מַלְאֲכֵי הַשָּׁמַיִם יְהוָה יִשְׁבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִשְׁתַּבַּח וְיִשְׁתַּמְּרָה וְיִשְׁתַּבַּח וְיִשְׁתַּמְּרָה וְיִשְׁתַּבַּח וְיִשְׁתַּמְּרָה

Il a été appelé toi lorsque par sa volonté il a tout créé.

(Chant du nouvel an.)

* la prononciation est calculée sur le son des lettres, prononcées à la française, en observant toutefois que le *ê*, se rapproche de la diphthongue allemande *eu*, et le *ch*, surmonté d'un accent, se prononce comme le *ch* dur allemand.

II

allegretto.

Canto.  *Piano.*

Cheta = chaim Evi = yim Ha = an = schet = mar =

p *legato*

mf *Sim:*

to: Ous = cho = nan = nel = ho Ha = an = schet dib = bur =

mf *Sim:*

p

to: Che = ma = hait ye = schou = hoh ve = so = sich ghe = ou =

cres: *Sim:*

loh: Ve = so = schou libou = scho = lu = yim be = sa = chun = mim sab = bim.

(Consolation & espérance pour le rétablissement.)